

## 290407-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Lift installation work – Neubau Kindertagesstätte Oßweil - Förderanlagen

OJ S 82/2026 28/04/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú  
Oibreacha

### 1. Ceannaitheoir

---

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Stadt Ludwigsburg

R-phost: [vergabestelle@ludwigsburg.de](mailto:vergabestelle@ludwigsburg.de)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

### 2. Nós imeachta

---

#### 2.1. Nós imeachta

Teideal: Neubau Kindertagesstätte Oßweil - Förderanlagen

Cur síos: Förderanlagen

Aitheantóir an nós imeachta: 129fff7e-70d9-4a71-bb4c-bcc46cfbda4d

Aitheantóir inmheánach: 65-0070592

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

##### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45313100 Lift installation work

Aicmiú breise (cpv): 45214100 Construction work for kindergarten buildings, 42416100 Lifts, 42416000 Lifts, skip hoists, hoists, escalators and moving walkways, 42417000 Elevators and conveyors

##### 2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Ludwigsburg

Cód poist: 71640

Foroinn tíre (NUTS): Ludwigsburg (DE115)

Tír: An Ghearmáin

##### 2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Lieferung und betriebsfertige Montage eines Personenaufzugs (630 kg / 8 Personen) für den Kita-Neubau mit 2 Haltestellen und ca. 4,0 m Förderhöhe. Ausführung als Seilaufzug mit Traktionstriebwerk im Schacht. Umfang umfasst Fahrkorb (ca. 1,10 x 1,40 m), 2 Schachttüren (E120), automatische Fahrkorbtür, barrierefreie Ausstattung nach DIN EN 81-70 sowie Steuerung, Antrieb und Sicherheitseinrichtungen. Einschließlich Lieferung, Montage, Inbetriebnahme, Prüfungen/Abnahmen sowie vollständiger Dokumentation und Schnittstellenkoordination.

**Bunús dlí:**

Treoir 2014/24/AE

vob-a-eu -

### 2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta:

Éilliú:

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil:

Comhaontuithe le hoibreoírí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil:

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta:

Calaois:

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine:

Dócmhainneacht:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair:

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir:

Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo:

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair:

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo:

Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach:

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta:

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc:

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó:

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc:

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta:

## 5. Luchtóg

### 5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: Neubau Kindertagesstätte Oßweil - Förderanlagen

Cur síos: Neubau Kindertagesstätte Oßweil - Fördertechnik (Aufzug) Lieferung und betriebsfertige Montage eines Personenaufzugs (630 kg / 8 Personen) für den Kita-Neubau mit 2 Haltestellen und ca. 4,0 m Förderhöhe. Ausführung als Seilaufzug mit Traktionstriebwerk im Schacht. Umfang umfasst Fahrkorb (ca. 1,10 x 1,40 m), 2 Schachttüren (E120), automatische Fahrkorbtür, barrierefreie Ausstattung nach DIN EN 81-70 sowie Steuerung, Antrieb und Sicherheitseinrichtungen. Einschließlich Lieferung, Montage, Inbetriebnahme, Prüfungen/Abnahmen sowie vollständiger Dokumentation und Schnittstellenkoordination. Aitheantóir inmheánach: LOT-0000

#### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45313100 Lift installation work

Aicmiú breise (cpv): 45214100 Construction work for kindergarten buildings, 42416100 Lifts, 42416000 Lifts, skip hoists, hoists, escalators and moving walkways, 42417000 Elevators and conveyors

#### 5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 07/07/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 10/02/2027

#### 5.1.6. Eolas ginearálta

## **Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:**

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

### **5.1.7. Soláthar straitéiseach**

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Comhlíonadh na gcuaspóirí sóisialta

Cur síos: Neubau einer Kindertagesstätte

An cuspóir sóisialta atá á chur chun cinn: Eile

### **5.1.9. Critéir roghnúcháin**

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

### **5.1.10. Critéir dhámhachtana**

#### **Critéar:**

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Preis zu Hundert Prozent

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 100

### **5.1.11. Doiciméid soláthair**

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.vergabe24.de/vergabeunterlagen/54321-Tender-19d1ef0a62a-7c3400175ffde67d>

### **5.1.12. Téarmaí soláthair**

#### **Téarmaí na haighneachta:**

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: <https://www.vergabe24.de/vergabeunterlagen/54321-Tender-19d1ef0a62a-7c3400175ffde67d>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 07/05/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 60 Laethanta

#### **Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:**

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Nachforderungen von Unterlagen werden über die Bieterkommunikation der Vergabepattform kommuniziert. Um einen eventuellen Ausschluss des Angebotes zu vermeiden, legen Sie bitte die geforderten Nachweise und Erklärungen dem Angebot unbedingt vollständig bei.

#### **Eolas faoi oscailt phoiblí:**

Áit: Stadt Ludwigsburg Wilhelmstraße 11 71638 Ludwigsburg Deutschland

#### **Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear fócaíocht leictreonach: tá

#### 5.1.15. Teicnící

##### **Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

##### **Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

#### 5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht idirghabhála: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Stadt Ludwigsburg

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:

Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Stadt Ludwigsburg

## 8. Eagraíochtaí

---

### 8.1. ORG-7001

Ainm oifigiúil: Stadt Ludwigsburg

Uimhir chlárúcháin: 08118048-A3277-33

Seoladh poist: Wilhelmstraße 11

Baile: Ludwigsburg

Cód poist: 71638

Foroinn tíre (NUTS): Ludwigsburg (DE115)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Stadt Ludwigsburg Zentrale Vergabestelle

R-phost: [vergabestelle@ludwigsburg.de](mailto:vergabestelle@ludwigsburg.de)

Teil.: +49 7141910-3023

Facs: +49 71419102737

##### **Róil na heagraíochta seo:**

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

### 8.1. ORG-7004

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Uimhir chlárúcháin: Leitweg ID: 08-A9866-40

Seoladh poist: Kapellenstraße 17

Baile: Karlsruhe

Cód poist: 76131

Foroinn tíre (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: [vergabekammer@rpk.bwl.de](mailto:vergabekammer@rpk.bwl.de)

Teil.: +49 721 9268730

Facs: +49 7219263985

**Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht athbhreithniúcháin

**8.1. ORG-7005**

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Uimhir chlárúcháin: Leitweg ID: 08-A9866-40

Seoladh poist: Kapellenstraße 17

Baile: Karlsruhe

Cód poist: 76131

Foroinn tíre (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: [vergabekammer@rpk.bwl.de](mailto:vergabekammer@rpk.bwl.de)

Teil.: +49 7219268730

Facs: +49 7219263985

Seoladh idirlín: <https://www.rp.baden-wuerttemberg.de>

**Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

**8.1. ORG-7006**

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Uimhir chlárúcháin: Leitweg ID: 08-A98-66-40

Seoladh poist: Kapellenstraße 17

Baile: Karlsruhe

Cód poist: 76131

Foroinn tíre (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: [vergabekammer@rpk.bwl.de](mailto:vergabekammer@rpk.bwl.de)

Teil.: +49 7219268730

Facs: +49 7219263985

Seoladh idirlín: <https://www.rp.baden-wuerttemberg.de>

**Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht idirghabhála

**8.1. ORG-7007**

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Teil.: +49228996100

**Róil na heagraíochta seo:**

TED eSender

## 10. Athraigh

---

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú

:  
bc7243e1-83a7-4e1a-b304-2f54d180cf82-01

An phríomhchúis leis an athrú

:  
Eolas ar fáil anois

Cur síos

:  
§ 10a EU Abs. 6 Satz 1: In den folgenden Fällen verlängert der öffentliche Auftraggeber die Fristen für den Eingang der Angebote, sodass alle betroffenen Unternehmen Kenntnis aller Informationen haben können, die für die Erstellung des Angebots erforderlich sind: wenn rechtzeitig angeforderte Zusatzinformationen nicht spätestens sechs Kalendertage vor Ablauf der Angebotsfrist allen Unternehmen in gleicher Weise zur Verfügung gestellt werden können. (Eine Bieterfrage musste beantwortet werden.)

#### 10.1. Athraigh

Aitheantóir rannáin: LOT-0000

### Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: a0883225-e0c9-4a39-aa89-cf99fb576952 - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 24/04/2026 15:26:41 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 290407-2026

Uimhir eagráin IO S: 82/2026

Dáta foilsithe: 28/04/2026